

Женева, 20 ноября – 8 декабря 2006 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

**Рассмотрение действия Конвенции,
как предусмотрено в ее статье XII**

МЕЖСЕССИОННЫЙ ПРОЦЕСС

Представлено Новой Зеландией¹

I. Справочная информация

1. На возобновленной сессии пятой обзорной Конференции в ноябре 2002 года государства-участники постановили провести начиная с 2003 года и до шестой обзорной Конференции три ежегодных совещания государств-участников продолжительностью в одну неделю с целью обсуждения, а также поощрения общего понимания и эффективных действий в отношении:

- i) принятия необходимых национальных мер по осуществлению запрещений, изложенных в Конвенции, включая введение уголовного законодательства;
- ii) национальных механизмов по обеспечению и поддержанию безопасности и надзора над патогенными микроорганизмами и токсинами;
- iii) упрочения международных потенциалов в плане реагирования, расследования и смягчения последствий случаев предположительного применения биологического или токсинного оружия или подозрительных вспышек заболевания;

¹ Речь идет об одном из серии документов, подготовленных в консультации с Японией, Австралией, Канадой, Норвегией, Новой Зеландией, Республикой Корея и Швейцарией (ЯАКНЗНРКШ).

- iv) укрепления и расширения национальных и международных институциональных усилий и существующих механизмов в целях наблюдения, обнаружения, диагностики и пресечения инфекционных заболеваний, затрагивающих людей, животных и растения;
- v) содержания, промульгирования и принятия кодексов поведения для ученых.

2. Было принято решение, что каждому совещанию государств-участников будет предшествовать совещание экспертов. На совещаниях экспертов будут подготавливаться фактологические доклады с описанием их работы.

3. Межсессионные совещания, проведенные в период 2003-2005 годов, продемонстрировали конструктивную роль, которую может играть такой процесс в сохранении динамики в связи с проблемами КБО между обзорными конференциями. Межсессионные совещания позволяют глубже разбирать проблемы и могут рассматривать недавние изменения или инновации. Они могут также облегчать активное участие соответствующих экспертов и международных учреждений в связи с техническими аспектами работы по Конвенции. Официальное оформление на нынешней обзорной Конференции положений о межсессионном процессе, с тем чтобы позволить продолжение этих совещаний на протяжении всего следующего обзорного цикла, уже само по себе имело бы значительную ценность.

4. С точки зрения логистических механизмов все еще актуален существующий формат в виде совещаний экспертов с последующим совещанием государств-участников, и эту комбинацию совещаний следует практиковать и далее.

5. Важно, чтобы работа, проводимая на этих межсессионных совещаниях, выступала в качестве подспорья для обзорного процесса. В этом отношении представление фактологических докладов совещаниям государств-участников, быть может, и не является самым действенным средством обеспечить эффективную реализацию прогресса, достигнутого в ходе межсессионных совещаний. Быть может, имеет смысл подумать о более формальной системе рекомендаций, вносимых на основе межсессионных итогов, которые потом могли бы приниматься на обзорных конференциях.

6. Обзорная конференция должна задавать то или иное направление работы по темам, подлежащим обсуждению на этих совещаниях. Вместе с тем следует допускать известную гибкость, чтобы позволить государствам-участникам обсуждать недавние изменения, инновации или проблемы, имеющие отношение к работе по Конвенции.

II. Рекомендации

7. Межсессионная программа работы продемонстрировала свой потенциал в плане эффективного содействия укреплению и осуществлению Конвенции в целом. Соответственно, эту практику следует продолжать и в течение следующего обзорного цикла.

8. Межсессионные темы для рассмотрения в течение следующего обзорного цикла могли бы включать следующее:

- i) осуществление и периодический обзор плана действий по универсализации;
- ii) дальнейшее развитие мер укрепления доверия на национальном, региональном и многостороннем уровнях;
- iii) дальнейшее развитие практики биобезопасности и биозащищенности на национальном, региональном и многостороннем уровнях;
- iv) потенциал для осуществления взаимоусиливающих программ деятельности между КБО и резолюцией 1540 Совета Безопасности ООН.

9. Любая установленная межсессионная программа должна сохранять достаточную гибкость на межгодовой основе, позволяющую рассматривать новые пункты, которые могут возникнуть в виде непредвиденных изменений или недавних инноваций, имеющих значение для работы по Конвенции.
